



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

부활 제2주일(하느님의 자비 주일)

2024년 4월 7일 / 제632호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871 - 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 손영채 제1독서 이주일 제2독서 유연호 / 입당 44 봉헌 212, 512 성체 160, 155 파견 138  
Narrator Hawlan Ng 1<sup>st</sup> Reader George Hegarty 2<sup>nd</sup> Reader Yena Lee

**입당송 | 1베드 2,2 참조**

갓난아이처럼 영적이고 순수한 젖을 갈망하여라. 너희는 그 젖으로 자라나 구원을 얻으리라. 알렐루야.

**제1독서 | 사도 4,32-35**

**화답송 | 시편 118(117),2-4.16-18.22-24(◎ 1)**

◎ 주님은 좋으신 분, 찬송하여라. 주님의 자애는 영원하시다.

○ 이스라엘은 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." 아론의 집안은 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." 주님을 경외하는 이는 말하여라. "주님의 자애는 영원하시다." ◎

○ "주님이 오른손을 들어 올리셨다! 주님의 오른손이 위업을 이루셨다!" 나는 죽지 않으리라, 살아남으리라. 주님이 하신일을 선포하리라. 주님은 나를 벌하고 벌하

셨어도, 죽음에 넘기지는 않으셨네. ◎

○ 집 짓는 이들이 내버린 돌, 모퉁이의 머릿돌이 되었네. 주님이 이루신 일, 우리 눈에는 놀라기만 하네. 이날은 주님이 마련하신 날, 이날을 기뻐하며 즐거워하세. ◎

**제2독서 | 1요한 5,1-6**

**복음환호송 | 요한 20,29 참조**

◎ 그리스도님, 찬미와 영광 받으소서.

○ 주님이 말씀하신다. 토마스야, 너는 나를 보고서야 믿느냐? 보지 않고도 믿는 사람은 행복하다. ◎

**복음 | 요한 20,19-31**

**영성체송 | 요한 20,27 참조**

네 손을 넣어 못 자국을 확인해 보아라. 의심을 버리고 믿어라. 알렐루야.

[주일학교 및 영어미사 안내]

04월 07일	주일학교 NO	Fr. Theo
04월 14일	주일학교 YES	Fr. Jim
04월 21일	주일학교 YES	Fr. Gerald
04월 28일	주일학교 YES	Fr. Gerald



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,  
박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김난수 로사, 이형숙 한나,  
주종남 바오로, 이경희 에우세비아, 이동식 토마스

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



## 봄별처럼 다가오시는 예수님

따뜻한 봄별은 언 땅을 녹이고 새싹과 꽃 몽우리가 돋게 합니다. 부활하신 예수님도 봄별처럼 제자들에게 다가오시어 굳어진 그들의 마음을 풀어주시고, 믿음과 기쁨이 다시 솟아나게 해 주십니다. 오늘 복음에서 바로 그런 모습을 볼 수 있습니다. 유대인들이 두려워서 문을 잠가 놓고 모여 있던 제자들 가운데 부활하신 예수님이 나타나십니다. 그리고 “평화가 너희와 함께!”(요한 20,19,26)라고 인사를 건네십니다. 위기의 순간에 스승을 버리고 도망간 못난 제자들에게 용서와 평화를 선사하시는 말씀입니다. 자신들이 범한 잘못 때문에 잔뜩 움츠리고 있던 제자들에게 너그러운 용서를 베푸시어 두려움을 떨쳐내고 기쁘게 새 출발을 할 수 있게 해주신 것입니다.

예수님은 그 자리에 없었던 토마스에게도 봄별처럼 다가옵니다. 의심 많은 인물이라고 알려진 토마스는 사실 스승에게 매우 충성스러웠던 제자입니다. 그는 예수님이 죽은 라자로를 다시 살리시기 위해 위험이 도사리고 있는 유다 땅으로 가지려고 했을 때 망설임 없이 따라나섰던 인물입니다. “우리도 스승님과 함께 죽으려 갑시다.”(요한 11,16) 토마스는 다른 제자들보다 스승에게 더 큰 신뢰심을 두었기에 그분의 비참한 죽음 앞에서 더 큰 충격을 받고 절망의 구렁에 빠져서 나오지 못했던 것 같습니다. 그래서 주님을 뵈었다는 동료들의 말을 믿지 못하고 그분의 상처를 직접 보고 만져보아야 믿겠다고 고집을 부립니다.

예수님은 여드레 뒤에 토마스가 다른 제자들과 함께 있을 때 또 나타나십니다. 그리고 토마스가 원한대로 당신의 손과 옆구리를 보여주십니다. 따뜻한 봄별처럼 다가오신 예수님 덕분에 단단히 굳어있던

마음이 한순간에 풀린 토마스는 스승 앞에서 “저의 주님, 저의 하느님!”(요한 20,28)이라고 신앙 고백을 하게 됩니다. 토마스가 부활하신 주님을 만난 곳은 제자 공동체였습니다. 사람이 마음을 크게 다치면 다른 이들과 관계를 끊고 자신 안에 갇히기 쉽습니다. 토마스도 바로 그런 위험에 처했지만, 다행히 동료들 공동체에 합류하면서 부활하신 주님을 만나게 됩니다. 우리도 신앙의 동료들, 곧 교회 공동체와 함께할 때 주님을 만날 수 있습니다. “두 사람이나 세 사람이라도 내 이름으로 모인 곳에는 나도 함께 있겠다.”(마태 18,20 참조)는 예수님 말씀대로 교회 안에 주님이 현존하시기 때문입니다.

부활하신 주님은 교회 안에서 선포되는 성경 말씀을 통해 말씀을 건네시고, 성체성사와 다른 성사들을 통해 우리를 만나러 오십니다. 또한 하느님을 사랑하고 이웃을 사랑하는 이들(제2독서 참조)을 통해, 예루살렘 초대교회가 그랬듯이 ‘한마음 한뜻’이 되어 가진 바를 서로 나누는 공동체(제1독서 참조)를 통해 주님은 따뜻한 봄별처럼 우리에게 다가오십니다. 그 봄별로 우리 자신이 부드럽고 착해지면 좋겠습니다. 아울러 그 봄별로 우리 교회가 사랑과 자비가 충만한 공동체가 되면 좋겠습니다.

손희송 베네딕토 주교 | 의정부교구장 임명자

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 <b>925.416.9249 kw</b> julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제충조절, 통증조절, 제질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>Tri-Valley Orthodontics</b> Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p><b>N² ART &amp; DESIGN</b> Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b> <b>탐탁 부동산</b> TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p><b>미술교실</b> 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



우리는 하느님의 사랑과 은총 안에서 삶을 살아가길 원합니다. 그래서 우리는 특별히 전례와 기도 안에서 하느님의 축복을 청하게 됩니다. 축복은 사전적 의미에서 '앞으로의 행복을 빌어줌'이라고 할 수 있습니다. 즉 신앙인들은 하느님의 축복을 청하며 그분께서 주시는 은총을 통해 일상의 행복을 살아가게 됩니다. 그래서 신앙인의 참된 행복은 오직 하느님만을 선택하고, 그분 안에서 살아가는 것입니다.

연중 시기는 하느님의 축복 안에서 신앙인 일상의 행복을 살아가는 시기입니다. 특별히 주님 부활의 파스카 신비를 우리의 평범한 일상 속에 숨 쉬게 하고 그 신비의 기쁨을 삶 속에 녹아들게 하는 시간들입니다. 그래서 이러한 연중 시기에는 그리스도의 신비를 전체적으로 경축합니다.

이 시기는 1년 중 고유한 특성을 지닌 시기(가령 대림, 성탄, 사순, 부활 시기)를 제외한 33~34주간을 일컫습니다. 이 시기는 성탄 시기 후부터 사순 시기가 시작되는 재의 수요일 전까지, 그리고 부활 시기 다음부터 대림 시기 전까지 두 기간으로 나뉘어집니다. 이렇게 연중 시기는 두 기간으로 나뉘는데, 실제 연중 시기 기간이 33주간인 경우 연중 시기를 항상 '연중 제34주'로 마치도록 하기 위해 사순 시기 이전에 끝난 연중 주간과 부활 시기 이후 시작되는 연중 주간 사이의 한 주간을 건너뛰기도 합니다. 가령 연중 기간이 33주간일 경우 사순

시기 전에 연중 7주로 마쳤다면 부활 시기가 끝난 다음에는 연중 8주로 이어지는 것이 아니라, 모든 해를 '연중 제34주'로 통일하기 위하여 연중 9주부터 다시 시작하는 것입니다. 이러한 흐름 안에서 연중 시기의 전례는 예수 그리스도의 하느님 나라 선포와 가르침, 그리고 그분께서 당신께 희망을 두고 있는 모든 이들과 함께하고 계심을 알려줍니다. 따라서 이 시기는 예수 그리스도를 통해 드러난 구원 역사를 기념하고 살아가는 시기라고 할 수 있습니다.

연중 시기를 나타내는 전례적인 상징색은 '녹색'인데 이는 생명, 평화와 희망을 나타냅니다. 그런데 여기서 중요한 것은 이 평화와 희망은 단지 인간적인 평화와 희망만을 말하지 않습니다. 이는 무엇보다 주님께서 주시는 평화 안에서 일상을 살아가갈 때 참된 하느님 나라를 희망하며 살아가갈 수 있음을 나타내는 것입니다. 즉 부활하신 주님께서 함께하심으로 누리는 평화와 희망을 살아가갈 수 있을 때 우리의 일상은 '녹색'의 상징이 드러내는 것처럼 늘 생명의 푸르름을 살아가갈 수 있음을 알려주는 것입니다.

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b></p>  <p>작성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS 직통: 510-283-6310 CELL: 510-776-5856</p> <p>SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p> 
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b> 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics 소아치과   교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS  <b>AIDEN KIM</b> 에이든 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com</p> <p>DRE # 01983236  TIM MCGUIRE TEAM</p>
<p><b>West Dublin PETSMART</b> <b>한국어상담가능 수의사 임경택</b></p>  <p>6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p><b>James Golf Class</b> 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512</p> 	<p> <b>STAR태권도</b> STAR TAEKWONDO 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>



■ 주일학교 첫영성체반 주요 일정

- 4월 13일(토), 오전 9시: 첫영성체반 가족 피정·하이킹
- 4월 20일(토), 오전 10시: 세례식 및 가족별 면담
- 4월 28일(주일), 오후 12시 30분: 첫고해 및 전례 연습
- 5월 4일(토), 오전 10시: 사진 촬영 및 리허설
- 5월 5일(주일): 첫영성체(부활 제6주일 교중미사 중)

■ 주일학교 견진성사 일정

- 4월 21일(주일), 오후 12시 30분: 견진 후보자 면담
- 4월 27일(토), 오후 2시: 견진성사(오클랜드 주교좌성당)

■ 4월 반모임 일정

루카 1	4/17(수) 10AM	플레즌튼 파riba게트	408 833 0547
마태 5	4/27(토) 8PM	Room A	949 838 5041
마태 6	4/20(토) 1PM	고문순 가정	925 719 9737

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1527	\$950	\$5180	\$190	\$190	\$8037

교무금은 신자들의 의무입니다.

■ 북가주 연합 음악 피정

- 주제: "내 영혼아 주님을 찬미하여라."(시편 103,1)
- 일시: 4월 6일(토), 오전 10시 - 오후 3시
- 장소: 샌프란시스코 성 마이클 한인 천주교회  
32 Broad St. San Francisco, CA 94112
- 주관: 북가주 한인 사제 협의회

■ 새신자 환영회

- 일시·장소: 4월 7일(주일), 오전 11시·Room A
- 대상: 2023년부터 본당에 새로 등록하신 가정들
- 내용: 간단한 다과와 함께 서로 인사 나누고 만나는 친교의 시간
- \* 단체장님들과 구역·반장님들도 자유롭게 참석하여 단체와 구역·반 소개 주세요.

■ 사순시기 말씀살기 노트 제출: 4월 7일(주일)까지, 사무실

■ 사순시기 Rice Bowl 봉헌: 4월 7일(주일)까지, 사무실

■ 사랑의 모후 꾸리아 4월 월례 모임

- 일시: 4월 14일(주일), 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A

■ 루카 구역 친교 모임

- 일시: 4월 14일(주일), 오후 12시
- 장소: Ramona Park  
(6330 Murdock Way, San Ramon, CA 94582)
- 대상: 루카 구역에 속한 모든 가정
- Potluck으로 음식과 음료가 준비될 예정입니다.

■ 샌프란시스코 성당 성전기금 마련을 위한 만두 판매

- 품목·가격: 고기, 야채 만두(30개)·\$25
- 주문: 4월 14일(주일)까지, 성모회 조장 및 단체장
- 픽업: 4월 21일(주일) 교중미사 후
- 문의: 박경화 안젤라(408-318-7588)

■ 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

김명애(1-3), 류근우(1-6), 배정수(1-6), 엄난희(1-12), 이줄리아(4,5), 이태원(2,3), 정해곤(1-6), 조현제(1-6)

■ 성소후원(Vocation Promotion)

김명애(1-3), 엄난희(1-12), 이태원(2,3)

■ Bishop's Appeal

김명애(1-3), 엄난희(1-12), 이태원(2,3)

■ 감사헌금 박일신, 이예진, 이희선

4월 교황님의 기도지향

여성의 역할

For the role of women

모든 문화 안에서 여성의 존엄과 헤아릴 수 없는 가치가 인정받고, 세계 여러 지역에서 여성이 겪는 차별이 종식 되도록 기도합니다.

We pray that the dignity and immense value of women be recognized in every culture, and for the end of discrimination that they experience in different parts of the world.

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때  
고해소 문을 살짝 열어  
두시기 바랍니다.